

Ministères—Suite*Voir aussi—Suite*

subventions, régions désignées, etc.; Fonction publique—
Personnel, formation et perfectionnement, programmes—Cours;
Gouvernement—Réglementation, réforme; Pétrole et gaz—
Approvisionnements, systèmes, coordination; Restrictions
salariales du secteur public, mesure législative; Sondages
d'opinion publique; Statistique Canada—Données—Demande et
Services offerts

Ministères et agences gouvernementales

Affichage dans les deux langues, 74:15

Contrôle et imputabilité, 12:14

Crédits, caducité, fonds disponibles, nouvelle méthode, application,
23:25-6

Déménagement à Hull, Qué., 18:39-40, 45

Dépenses, contrôle, Conseil du Trésor, responsabilités, 125:21-2

Dépenses, programmes, évaluation, 13:10-4; 16:23-8; 23:5-8, 20-3,
29-35; 24:4-6, 8-10; 47:3-4, 9-10; 82:7-10, 32-3; 87:13-6, 23-5

Employés, embauche, recours à des agences privées, 8:10; 42:23-5

Paiements de transfert, 5:16-7; 42:7

Services offerts dans les deux langues officielles, 123:17-8

Voir aussi Agences gouvernementales, relocalisation, mesure
législative; Fonction publique, bilinguisme, politique;
Ordinateurs, service; Procédure et questions de Règlement;
Sciences naturelles et génie, Conseil de recherches

Ministres du cabinet

Bureaux régionaux, 27:1-2

Désignation en vertu des dispositions de la loi sur les traitements,
etc., 131:13-6, 18-9; 132:34-6, 46

Ministres d'État, secrétaires parlementaires, affectation, 131:5-7,
9-10, 16, 18

Personnel, traitements, 96:34-8

Voir aussi Avions—Du gouvernement, utilisation; Canadair
Limited—Avions à réaction Challenger—Défauts de fabrication,
utilisation; Comités parlementaires; Gouvernement,
organisation, mesure législative; Loi d'abrogation générale,
mesure législative

Mirabel, aéroport international. *Voir* Aéroports

Miron, M. Serge. *Voir* Pensions—Indexation, bénéfiques d'intérêt,
principe

Mises à pied. *Voir* Automobile, industrie—General Motors, employés
de Ste-Thérèse, Qué.; Canadam, ingénieurs; Chemins de fer;
Énergie atomique du Canada, Limitée (EACL)—Ingénieurs;
Fonction publique—Effectifs, réduction; Imprimerie du
gouvernement canadien—Employés; Investissements, secteur;
Pénitenciers, Colombie-Britannique, employés; Ports, quais et
brise-lames, Halifax, N.-É.; Sociétés de la Couronne

Missiles Cruise. *Voir* Armes nucléaires, essais

Mitchell, M. L. (président suppléant, Commission des relations de
travail dans la Fonction publique)

Fonction publique, Commission des relations de travail, budget
principal

1980-1981, 11:18-9

1981-1982, 46:11-3

1982-1983, 81:17-9, 21

Mitchell, M^{lle} Nancy (administrateur, Programme d'isolation
thermique des résidences canadiennes, Bureau de la conservation et
des énergies renouvelables, ministère de l'Énergie, des Mines et des
Ressources)

Énergie, Mines et Ressources, ministère, budget supplémentaire (B)
1981-1982, 60:29-30

Mitchell, M^{me} Margaret (Vancouver-Est)

Femmes, 92:75

Fonction publique, 92:46, 74-6

Procédure, 92:45-6

Restrictions salariales du secteur public, Loi, 92:45-6, 74-6, 79

MIUF. *Voir* Urée-formaldéhyde, mousse

Moncion, M^{lle} Denise (secrétaire adjointe, Direction de la politique du
personnel, Conseil du Trésor)

Conseil du Trésor, budget principal 1982-1983, 72:18-20, 25

Monnaie royale canadienne

Bénéfices, ventes, etc., 118:10, 22

Constitution, structuration, etc., 118:9-10

Dépenses, 118:23

Employés, 118:10

Gariépy, M. Yvon, président-directeur général, frais de voyage,
21:11-3; 28:25

Matériaux, coûts, intérêts versés, 118:29-30

Or, achat, entente de location, etc., 118:27

Prêts provenant du Fonds du revenu consolidé, approbation par le
Gouverneur en conseil, intérêt, taux, etc., 118:22-3, 30

Montebello, Qué., sommet des chefs d'État. *Voir* Économie,
conférences au sommet—Ottawa

Montréal, Qué. *Voir* Biotechnologie—Centre mondial, établissement,
projet de l'ONUDI, localisation, etc. et Centres de recherche;
Transports aériens—Communications air-sol, bilinguisme,
contrôleur aérien anglophone

Morry, M. T.G. (directeur général, Appels et enquêtes, Commission
de la Fonction publique)

Fonction publique, Commission, budget principal 1980-1981, 10:7-8

Moser, sir Claus, rapport. *Voir* Statistique, Conseil national, mise sur
pied, rôle; Statistique Canada—Méthodologie

Mosher, M. Russell D. (secrétaire-général adjoint, Fédération
canadienne des enseignants)

Restrictions salariales du secteur public, Loi, 94:75-6

Motorola, société. *Voir* Garde côtière, système d'alerte à distance,
dispositifs, contrat, adjudication

Moyen-Orient. *Voir* Avions—Avion à réaction Challenger de
Canadair, achat

Muir, M. W.W. (sous-vérificateur général, Direction générale des
finances et de l'administration, Bureau du Vérificateur général)

Vérificateur général, Bureau, budget principal 1980-1981, 13:30

Vérificateur général, Bureau, budget principal 1981-1982, 59:29-30

Mullington, M. H.J. (directeur, Division des sociétés de la Couronne,
Conseil du Trésor)

Conseil du Trésor, budget supplémentaire (B) 1980-1981, 29:10-1,
24-5

Municipalités. *Voir* Recensement national de 1981; Salaires, secteur
public fédéral, augmentation, limitation à 6% pour 1983 et 5%
pour 1984—Provinces